

**Le Concours Provincial
AGRICOLE et INDUSTRIEL
POUR 1870**

Couvert au monde entier!

Aura lieu en la Cité de Montréal

LE SAMEDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI
13, 14, 15 ET 16 SEPTEMBRE

SUR LE TERRAIN, AVENUE MONT-ROYAL
Près de Mile-End.

Prix offerts \$12,000 à \$15,000

Pour la liste des prix et les blancs d'entrée dans les deux départements, s'adresser au Secrétaire du Conseil d'Agriculture, No. 615, rue Craig, à Montréal, ou aux Secrétaires des Sociétés d'Agriculture de Comté, qui en seront amplement pourvus.

Les entrées dans le département Agricole devront nécessairement être faites le ou avant Samedi, le 27 AOÛT, mais pour les produits agricoles, ce temps sera prolongé jusqu'à Samedi, le 3 Septembre, ainsi que pour les objets du département Industriel.

N.B.—Messieurs les concurrents voudront bien faire leurs entrées aux dates spécifiées ci-haut, après lesquelles le Secrétaire les refusera intailliblement; cet ordre étant nécessaire pour terminer les bâtisses et autres préparatifs de l'Exposition.

Des arrangements seront faits avec les principales lignes de Chemin de Fer et de Navigation, pour rapporter, FRANCO, à destination, tout objet ou animal exposé qui n'aura pas été vendu.

Pour plus amples informations, s'adresser au soussigné, Secrétaire du Conseil d'Agriculture de la Province de Québec.

GEORGES LECLERE,

Secrétaire C.A.P.Q.

Montréal, 14 juin 1870.

**PROVINCE DE QUÉBEC.
CHAMBRE DU PARLEMENT.**

BILLS PRIVÉS.

LES personnes qui se proposent de s'adresser à la Législature de la Province de Québec pour obtenir la passation de BILLS PRIVÉS ou LOCAUX, portant concession de privilèges exclusifs ou de pouvoirs de Corporation pour les fins commerciales ou autres, ou ayant pour but de régler des arpentages ou définir des limites, ou de faire toute chose qui aurait l'effet de compromettre les droits d'autres parties, sans par les présentes notifiées que, par les règles du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative respectivement (lesquelles règles sont publiées au long dans la "Gazette Officielle de Québec") elles sont requises d'en donner DEUX MOIS D'AVIS (spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la dite demande), dans la "Gazette Officielle de Québec," en anglais et en français, et aussi dans un journal anglais et dans un journal français publiés dans le district concerné, et de remplir les formalités qui y sont mentionnées. Le premier et le dernier de tils avis devant être envoyés au Bureau des Bills Privés de chaque Chambre.

Toutes pétitions pour Bills Privés doivent être présentées dans les "trois premières semaines" de la session.

BOUCHER DE BOUCHERVILLE,

Greffier du Con. Lég.

G. M. MUIR,

Greffier de l'Ass. Lég.

Québec, 4 juillet 1870.

TAUX DU CHANGE.

St. Hyacinthe, 12 Sept.
Greenbacks achetés à 14 p c de discompte en argent courant.
Argent acheté à 7 p. c.
Petites monnaies achetées à 12 p. c. de discompte.

Or, à New-York, le 10 Sept., à 2 hrs. P. M., 113 3/4.

CORCORAN & ST. JACQUES,
Courtiers de St. Hyacinthe.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 9 septembre.

Farine par 196 lbs. Super. Extra, 6.25 à 0.00; Extra 5.80 à 6.00; de goût 5.60 à 5.75; Superfine blé du Canada, 5.20 à 5.25; Superfine blé de l'Ouest 4.60; Superfine forte du Canada, 5.20 à 5.30; farine forte de Boulanger 5.50 à 5.90; superfine coté de l'Ouest (Canal Welland) 4.80 à 5.00; marques de la cité superfine blé de l'Ouest 4.90 à 5.00, Superfine du Canada No. 2 4.50 à 4.60; No. 2 des États de l'Ouest 4.52; Fine 4.25 à 4.30; Moyenne 3.75 à 3.80; Recoupes 3.05; Farine en sac du Haut-Canada 2.50 à 2.65 par 100 lbs. selon la qualité; farine en sac de la cité (livrée) 2.75 à 0.00.

Farine d'avoine par quart de 200 lbs.—Tranquille, de 4.75 à 5.00, selon la qualité.

Blé, par minots de 60 lbs.—No; 2 des États de l'Ouest du Printemps nominal à 1.00 à 1.00 en entrepôt. Les vendeurs et les acheteurs ne s'accordent pas dans les prix—

Pois par 66 lbs.—Peut être coté à 85c. à 85 c.

Orge par 48 lbs.—Les cotes sont nominales à 70c.

Blé-d'Inde par minots de 56 lbs.—Nominal à 70 à 75c.

Seigle par 56 lbs.—Tranquille.

Avoine par mts de 32 lbs.—Dernière vente pour exportation à 35 à 37c.

Saindoux par lb.—Lourd de 13 1/2 à 14c.

Lard par quart de 200 lbs.—Ferme; Mess 29.00 à 29.25; mess mince 26.50 à 00.00; primo mess 24.00 à 00.00; prime 22.00 à 00.00.

Beurre par lb.—Ferme 20c à 21c de l'Ouest; de choix 00 à 00c.

Fromage par lb.—Ferme 11 1/2 à 11 3/4c pour manufacture de choix.

Alcalis par 100 lbs.—Premières 6.90 à 7.00 selon la qualité; secondes 6.25 à 0.00; troisième 5.50 à 0.00. Perlaso nominale à 7.50 à 7.60.

État du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Aout 1870.

Douanes.....	\$1,348514 94
Excise.....	331,480 05
Département des Postes ...	78,777 48
Travaux Publics y compris les Chemins de f.r.....	160,645 67
Droits sur les Estampilles pour billets promissoires..	12,057 31
Divers.....	58,426 23
Total.....	\$1,989,911 68

Dépenses..... \$1,455,306 99

St. Césaire, 11 Sept 1870.

Fleur-Farine de blé, par p100lb	\$2 50	a	2 00
d'Avoine do	2 00	a	0 00
de Sarasin do	2 00	a	0 60
Grains—Blé par minot.....	0 00	a	1 10
Pois do	0 90	a	1 00
Orge do	0 00	a	1 00
Avoine do	0 49	a	0 60
Sarasin do	0 00	a	0 60
Lin do	0 00	a	0 00
Blé d'Inde do	0 80	a	0 90
Gaudriole do	0 43	a	0 50
Légumes—Patates do	0 50	a	0 50
Fèves do	1 40	a	0 50
Oignons do	1 00	a	1 00
Laiteries—Œufs par doz,	0 19	a	0 20
Beurre par lbs	0 18 1/2	a	0 20
do salé en tinette	0 18	a	0 20
Divers—Sucre d'érable par lbs	0 11	a	0 10
Miel do	0 10	a	0 02
Saindoux do	0 20	a	0 21
Suif la livre.....	0 09	a	0 10
Lard frais par 100 lbs	8 00	a	9 00
Bœuf par quartier..	0 05	a	0 06
moutons do	0 42	a	0 06
Bœuf à la livre.....	0 05	a	0 06
Lard par livre.....	0 12 1/2	a	0 13
Lard salé par livre..	0 12 1/2	a	0 13
Lièvre par couple..	0 20	a	0 50
Volailles—Dindes do	1 00	a	1 10
Oies do	1 20	a	1 20
Canards do	0 00	a	0 80
Poules do	0 40	a	0 00
Poulets do	0 38	a	0 04
Perdrix do	0 20	a	0 05
Pommes do	0 80	a	0 05
Pommes le quart....	2 00	a	4 20
Tabac	0 08	a	0 59
Foin par 100 bottes..	4 50	a	5 00
Paille par 100 boites.	2 00	a	1 80
Bois—Pruche, par corde.....	\$1 50	a	0 00
Erable sèche do	2 60	a	3 00
Merisier do	2 50	a	0 00

Les Trois-Rivières 9 sept 1870.

Avoine	\$0 45	a	0 50
Pois.....	1 00	a	1 00
Gabourage.....	0 00	a	0 60
Sarazin	0 50	a	0 60
Blé-d'Inde canadien ..	0 85	a	1 00
Bœuf par lbs	0 10	a	0 11
Lard do	0 14	a	0 15
Veau par quartier....	0 00	a	0 00
Beurre frais par lbs ..	0 20	a	0 25
Œufs par douzaine ..	0 12	a	0 15
Patate au minot.....	0 50	a	0 30
Sucre d'érable	0 10	a	0 00
Poule par couple	0 70	a	0 80
Graisse fondu.....	0 00	a	0 0 0
en branche.....	0 00	a	0 0 0
Petite graine d'oignon 0 00	a	0 00	
Savon du pays	0 8	a	0 10
Saindoux par lbs	0 18	a	0 20

Sherbrooke, 9 sept 1870

Bœuf—par quartier.....	6 @	8
do livre.....	5 @	12
Mouton	9 @	10
Agneau	5 @	8
Lard par livre.....	9 @	14
Beurre—en tinette.....	23 @	25
do par livre.....	12 @	20
Fromage.....	8 @	12
Œufs	20 @	17
Dindes par lb	00 @	00
Poulets	50 @	55
Oies.....	00 @	15
Patates mint.....	40 @	35
Sucre d'érable.....	0 @	10
Sarasin	50 @	85
en fleur par poche....	\$1 50 @	1 75
Avoine par minot.....	40 @	50
Laine.....	00 @	00
Foin, par ton.....	\$ 8 @	10
Paille do	\$ 4 @	6
Bois—dur, sec.....	\$ 3 @	00
do vert.....	\$ 2 @	3
Miel, la boîte.....	00 @	00